



Working Holiday Visa

Das deutsch-israelische Working Holiday Programm richtet sich an junge Leute zwischen 18 und 30 Jahren mit deutscher und/ oder israelischer Staatsangehörigkeit und ist seit dem 29.02.2016 in Kraft. Es bietet die Möglichkeit, während eines bis zu einjährigen Aufenthalts das jeweils andere Land und seine Kultur näher kennenzulernen. Zur Ergänzung der finanziellen Reisemittel oder einer beruflichen Fortbildung darf einer Erwerbstätigkeit auf Gelegenheitsbasis nachgegangen werden.

Israelische Staatsangehörige können das Working Holiday Visum entweder vorab an der Deutschen Botschaft in Tel Aviv oder nach der (visumfreien) Einreise direkt bei der zuständigen Ausländerbehörde in Deutschland beantragen. Bitte beachten Sie dabei jedoch, dass die **Erwerbstätigkeit** erst **nach** der Ausstellung des Visums durch Botschaft oder Ausländerbehörde aufgenommen werden darf.

Zur Beantragung des Visums bei der Deutschen Botschaft in Tel Aviv benötigen Sie einen Termin: www.tel-aviv.diplo.de

Die Antragstellung muss persönlich erfolgen.

Die Voraussetzungen für einen WHP-Aufenthalt in Deutschland sind:

- Israelische Staatsangehörigkeit
- Alter zwischen 18 und 30 Jahren bei Antragstellung
- Hauptreisezweck soll der Ferienaufenthalt in Deutschland sein
- An dem Programm kann nur einmalig teilgenommen werden

"ויזת חופשת עבודה"

"תכנית חופשת העבודה" (Working Holiday Program) בין גרמניה וישראל פונה לצעירים בגילאים 18-30 בעלי אזרחות גרמנית ו/או ישראלית והיא נכנסה לתוקפה ב- 29.02.2016. התכנית נותנת אפשרות לשהות במדינה השנייה במשך תקופה עד שנה כדי להכיר מקרוב את המדינה ותרבותה. במהלך השהייה ניתן לעסוק בעבודה זמנית לצורך השלמת התקציב למימון הנסיעה או לצורך השתלמות מקצועית.

אזרחים ישראלים יכולים להגיש בקשה לקבלת "ויזת חופשת עבודה" בעוד מועד בשגרירות גרמניה בתל אביב או אחרי כניסתם למדינה (ללא צורך בוויזה) ישירות אצל הרשויות המוסמכות לטפל באזרחים זרים בגרמניה. לתשומת לבכם: ניתן **לעסוק בעבודה** בגרמניה אך ורק **לאחר קבלת האשרה** משגרירות גרמניה או הרשות לאזרחים זרים.

אם ברצונכם להגיש את הבקשה בשגרירות גרמניה בתל אביב עליכם לקבוע תור באתר:

www.tel-aviv.diplo.de

יש להגיש את הבקשה באופן אישי.

התנאים לשהייה בגרמניה עם "ויזת חופשת עבודה" (WHP)

- אזרחות ישראלית
- גיל בזמן הגשת הבקשה: 18-30 שנים
- האשרה מיועדת בראש ובראשונה לשהייה למטרת חופשה בגרמניה
- ניתן להשתתף בתכנית פעם אחת בלבד



Folgende Dokumente sind zur Antragstellung bei der Botschaft vorzulegen:

- ⊖ 2 vollständig ausgefüllte **nationale Visumanträge**
- ⊖ 1 eigenhändig unterschriebene **Belehrung** nach § 54 Abs. 2 Nr. 8 AufenthG

Sie können den nationalen Visumantrag und die Erklärung von unserer Internetseite kostenlos herunterladen!

- ⊖ Unterschriebener **Reisepass**
- ⊖ Zwei **biometrische Passbilder**
- ⊖ **Motivationsschreiben** unterschrieben
- ⊖ Vollständiger **Lebenslauf** unterschrieben
- ⊖ Nachweis der **Sicherung des Lebensunterhalts**: 400 Euro pro Monat für die ersten drei Monate (insg. 1200 Euro) zzgl. Kosten für Unterkunft, nachgewiesen durch Kontoauszüge der vergangenen drei Monate
- ⊖ **Flugbuchung** nach Deutschland
- ⊖ Unfall- und Krankenversicherungsschutz für die Dauer des gesamten Aufenthalts mit Deckungssumme von 30.000 Euro inkl. Rücktransport
- ⊖ Eine **Adresse in Deutschland** für die ersten Wochen Ihres Aufenthaltes, z.B. Reservierung/Buchung Hotel oder Jugendherberge oder falls Sie zuerst bei Freunden/Verwandten umsonst wohnen, ein Einladungsschreiben mit Passkopie des Einladers bzw. Kopie des Aufenthaltstitels des Einladers
- ⊖ Bearbeitungsgebühr in Höhe von 75 Euro (**zahlbar in NIS**)

Es können nur vollständige Anträge angenommen werden.

Bitte beachten Sie:

Der gesamte Aufenthalt darf eine Dauer von 12 Monaten nicht übersteigen.

Mehrfache Ein- und Ausreisen während der Dauer des Programms sind möglich.

לצורך הגשת הבקשה דרושים המסמכים הבאים:

- ⊖ 2 "טפסי בקשה לווזיה לאומית" – ויזה לגרמניה בלבד - לאחר מילוי כל הפרטים
- ⊖ **הצהרה** חתומה במו ידך על אמיתות המידע שנמסר, לפי סעיף 54, פסקה 2, מס' 8, לחוק השהייה הגרמני

ניתן להוריד את "טופס הבקשה לווזיה לאומית" ואת נוסח ההצהרה מאתר האינטרנט שלנו ללא תשלום!

- ⊖ **דרכון** חתום
- ⊖ 2 **תמונות פספורט** ביומטריות
- ⊖ **מכתב חתום המנמק את מניעי** המועמד
- ⊖ **קורות חיים** מפורטים וחתומים
- ⊖ אישורים **לאבטחת כיסוי הוצאות מחייה**: 400 אירו לחודש עבור שלושת החודשים הראשונים (סה"כ 1200 אירו), בתוספת עלויות מגורים, ע"י הצגת דפי יתרות חשבון הבנק משלושת החודשים האחרונים.
- ⊖ **הזמנת כרטיס טיסה** לגרמניה
- ⊖ ביטוח תאונות ובריאות למשך כל תקופת השהייה בעל כיסוי בסך 30,000 אירו, כולל הטסה חזרה לישראל.
- ⊖ **כתובת בגרמניה** לשבועות הראשונים לשהייתך לדוגמה הזמנת מלון או אכסניית נוער או, במידה והנך מתגורר/ת תחילה בחינם אצל חברים/קרובים, מכתב הזמנה בצירוף צילום הדרכון של המזמין/ה או לחילופין צילום אישור השהייה של המזמין/ה
- ⊖ אגרת טיפול בסך 75 אירו (**ניתן לשלם בש"ח**)

תתקבלנה אך ורק בקשות שמולאו בשלמותן

לתשומת לבכם:

אין לחרוג ממסגרת השהייה של 12 חודשים לכל היותר.

במהלך התכנית ניתן לצאת ולהיכנס לגרמניה מספר פעמים.



Eine Arbeitsaufnahme ist bis zu max. 12 Monaten innerhalb eines Jahres möglich. Dabei muss der Arbeitgeber jedoch nach spätestens drei Monaten gewechselt werden. Auch eine selbständige Tätigkeit (z.B. Nachhilfeunterricht) ist möglich. Die Teilnahme an Aus- und Fortbildungskursen mit einer Dauer von insgesamt sechs Monaten ist ebenfalls gestattet.

Informationen zu Arbeitsangeboten können Sie u.a. bei der lokalen Agentur für Arbeit einholen. Weitere Informationen finden Sie hier:

www.zav.de

www.arbeitsagentur.de

www.make-it-in-germany.com/en/working/five-steps-to-work-in-germany

Das Working Holiday Visum ermöglicht lediglich die Aufnahme einer Erwerbstätigkeit **in Deutschland**. Eine Arbeitsaufnahme in anderen Schengen-Staaten ist nicht gestattet. Diese können jedoch visumfrei bis zu 90 Tagen bereist werden.

Bei der Einreise nach Deutschland überprüfen die Grenzbehörden ggf. die oben aufgeführten und erforderlichen Unterlagen. Um Probleme zu vermeiden, führen Sie bitte alle Nachweise (Krankenversicherung, Nachweis des Lebensunterhalts, etc.) mit sich.

מותר לעסוק בעבודה למשך תקופה של 12 חודשים לכל היותר במהלך שנה אחת. עם זאת, חייבים להחליף את המעסיק אחרי שלושה חודשים לכל המאוחר. ניתן גם לעסוק בעבודה עצמאית (לדוגמה שיעורים פרטיים). מותר גם להשתתף בקורסים להכשרה מקצועית או השתלמויות במשך שישה חודשים בסך הכל.

מידע על הצעות עבודה ניתן לקבל בין היתר בלשכת התעסוקה המקומית.

מידע נוסף ניתן למצוא לדוגמה באתרים אלה:

www.zav.de

www.arbeitsagentur.de

www.make-it-in-germany.com/en/working/five-steps-to-work-in-germany

ויזת "תכנית חופשת העבודה" מאפשרת לעסוק בעבודה אך ורק **בגרמניה**. לא ניתן לעסוק בעבודה במדינות אחרות החברות בהסכם שנגן. עם זאת ניתן לבקר בהן ללא צורך באשרה עד לתקופה של 90 יום.

ביקורת הגבולות בגרמניה עשויה לבקש את הצגת המסמכים הנדרשים שצוינו לעיל. על מנת להימנע מבעיות, אנא הביאו אותם עמכם (ביטוח בריאות, אישורי מימון הוצאות מחייה וכו').